



Tradutor
Francis

Revisor
Angel

Typer
Trevo

Redrawer
Lixu

Cleaner
Lixu

Q.C.
Trevo

MOONRISE SCANS

**Estamos recrutando
a caralhada toda.**

Discord: discord.gg/FhHj7yG

Bocchi Kaibutsu to Moumoku Shoujo

Um monstro perturbado, isolado na floresta, deseja poder viver entre humanos, apesar de sua aparência assustadora. Tudo muda quando ela começa a receber uma visita - uma garota humana cega que está fascinada com seu misterioso amigo da floresta. Enquanto o monstro e a menina se apegam ao seu mundo isolado, o amor deles prova que a beleza é mais do que superficial.

UH...

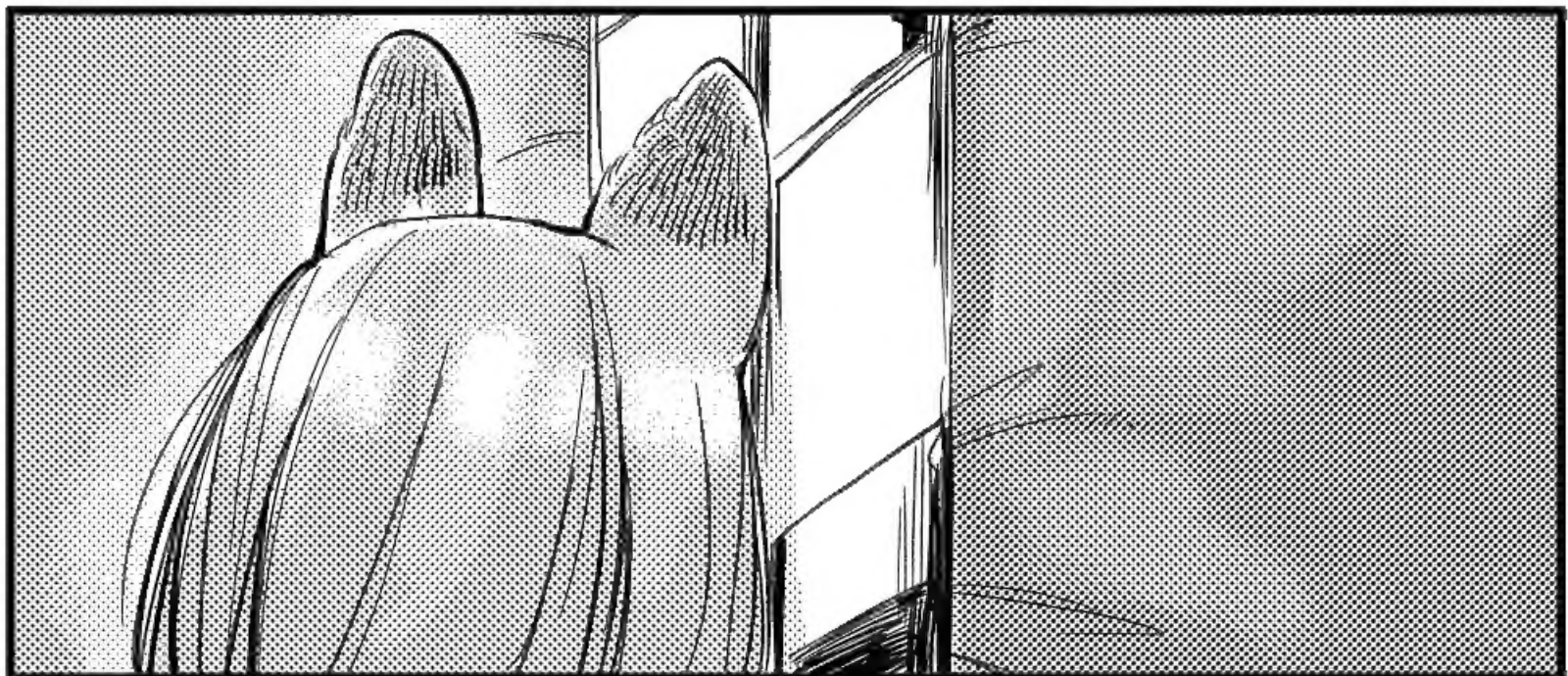
...ONDE EU
ESTOU...?

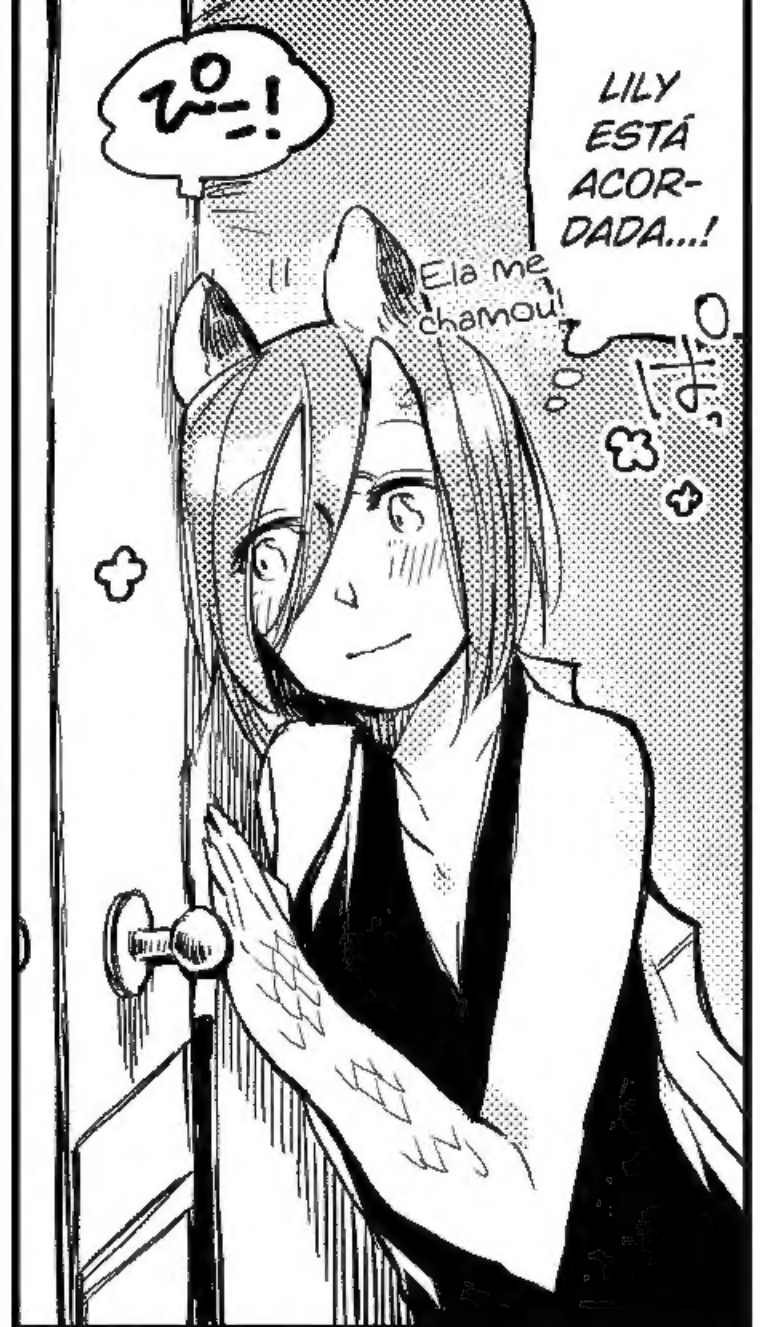
...MM

CHEIRA
COMO...
A MINHA
CASA?

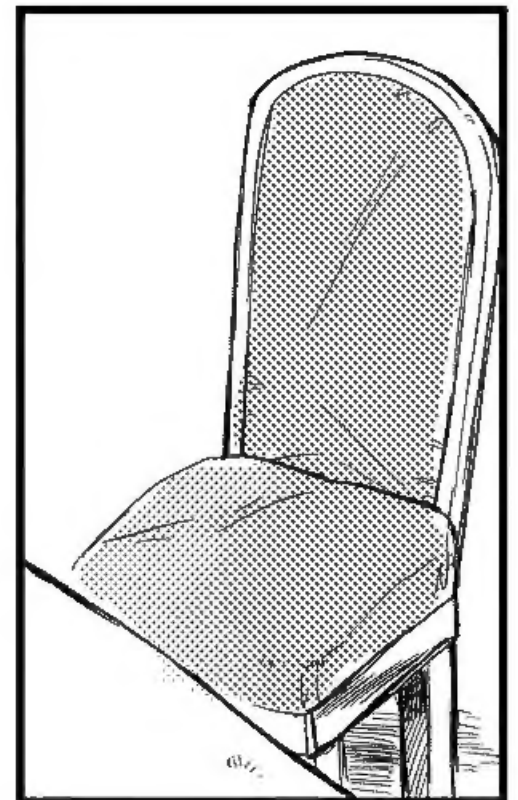
ア...

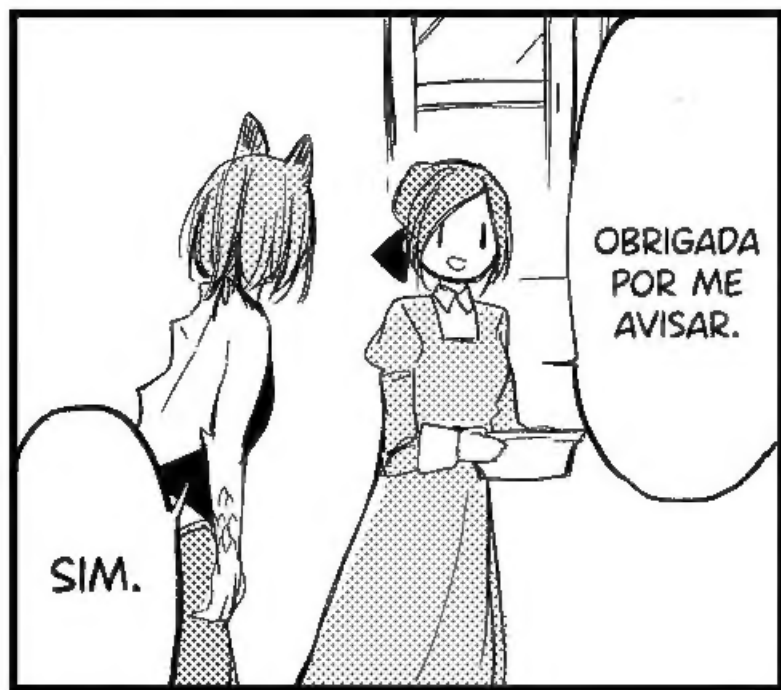
AHN...?

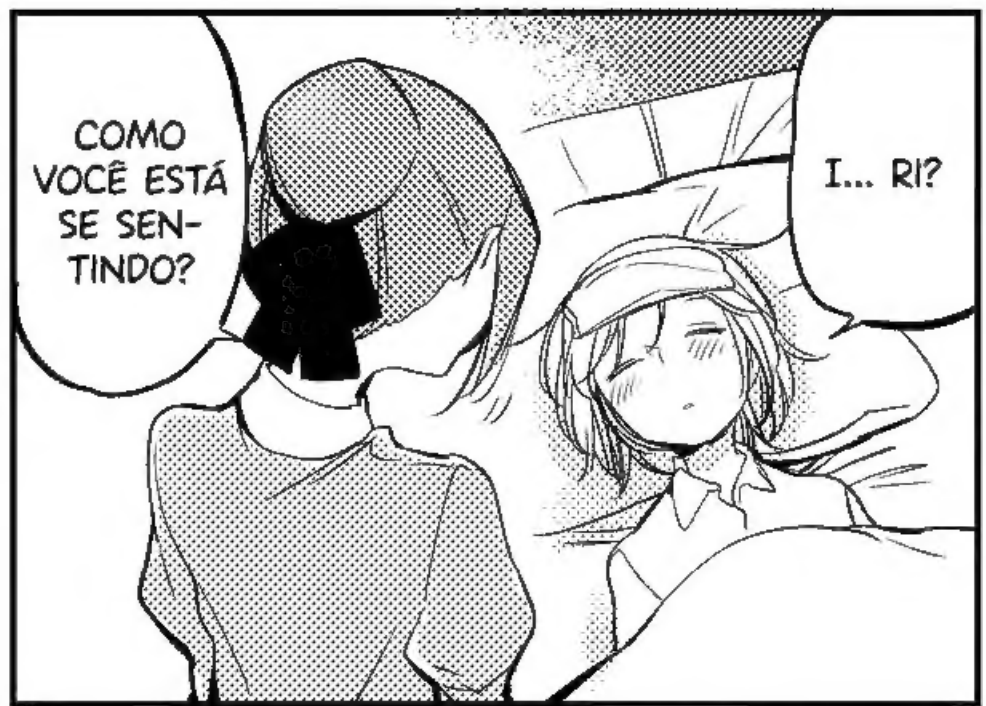


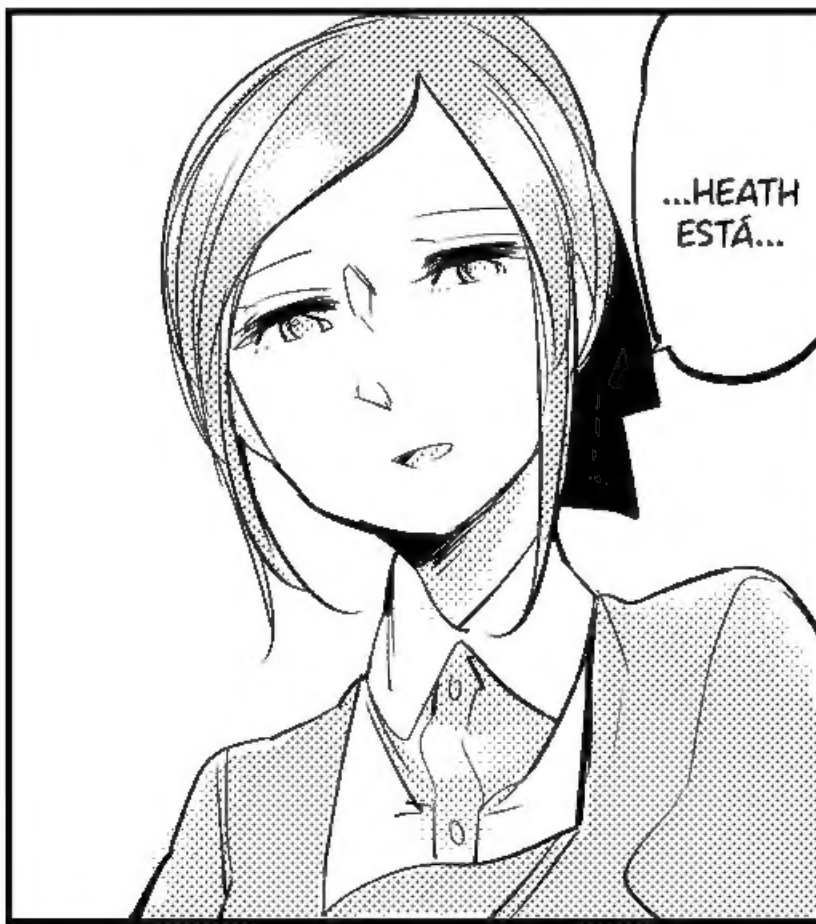


ABRE









...HEATH
ESTÁ...



SIM.

QUEM ME
TROUXE
AQUI...

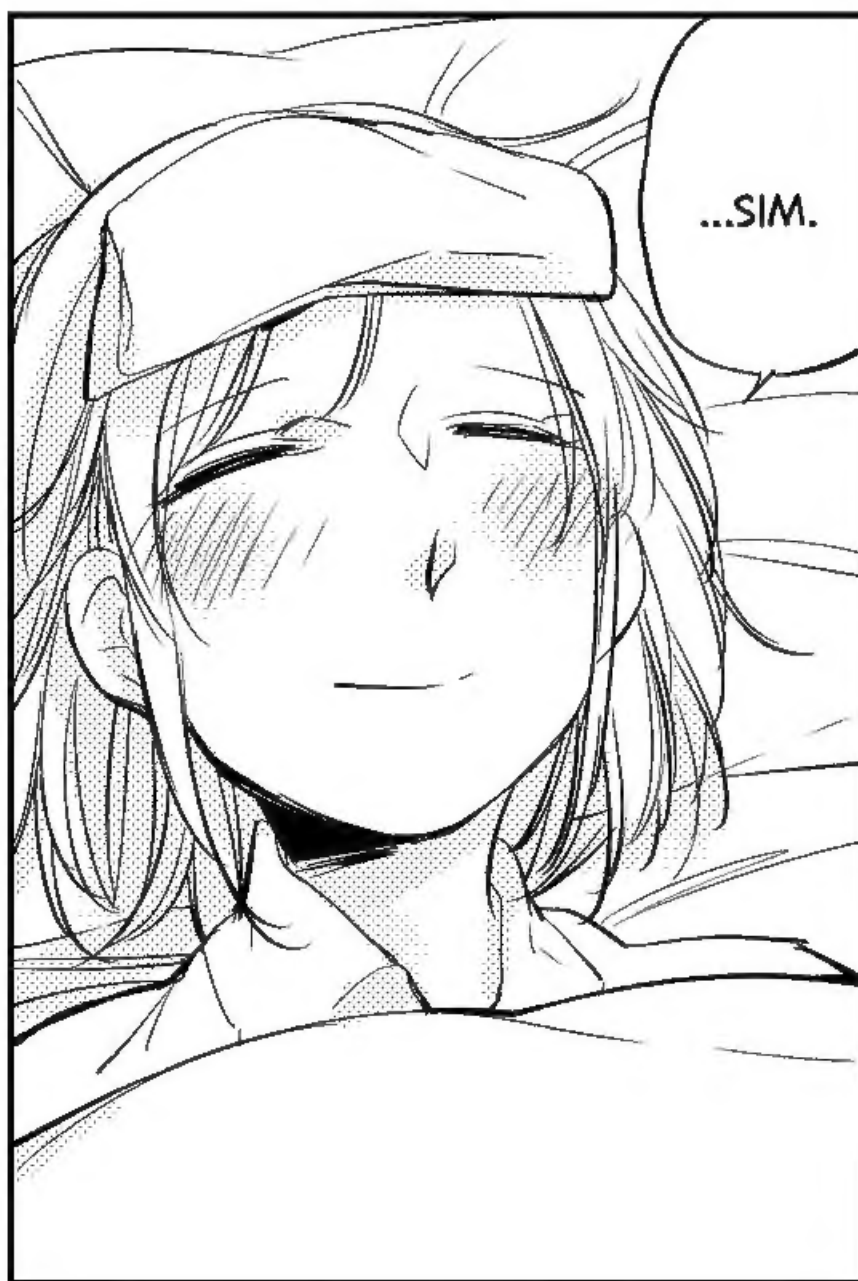
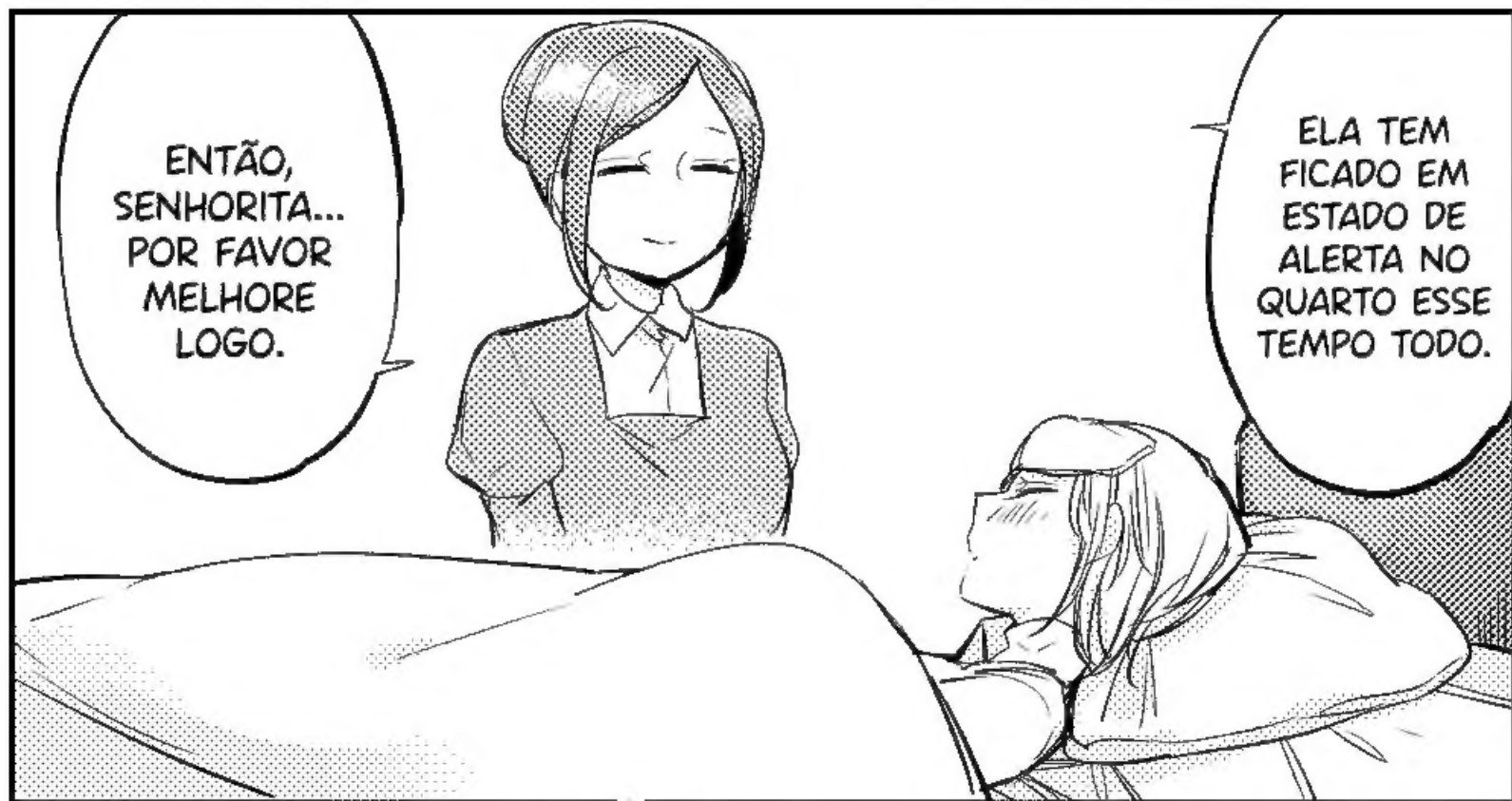
FOI A
HEATH,
CERTO?



EU ACHO...
QUE PRECISO
ESPERAR ELA
SE RECUPE-
RAR COMPLE-
TAMENTE.

SE EU
TOCAR NA
LILY QUANDO
ELA ESTIVER
FRACA ASSIM,
POSSO
QUEBRÁ-LA.







E-ENTENDI.



"EU ESTAREI MELHOR ANTES QUE VOCÊ PERCEBA, ENTÃO ESPERE POR MIM."

"EU TE AMO."

FOI O QUE ELA DISSE.



ENTENDI.



VOCÊ DEIXARIA A SENHORITA TRISTE ESTIVESSE QUASE COLAPSANDO.

VOCÊ ESTÁ ACORDADA DESDE QUE CHEGOU AQUI, CERTO?

FICAREI BEM.

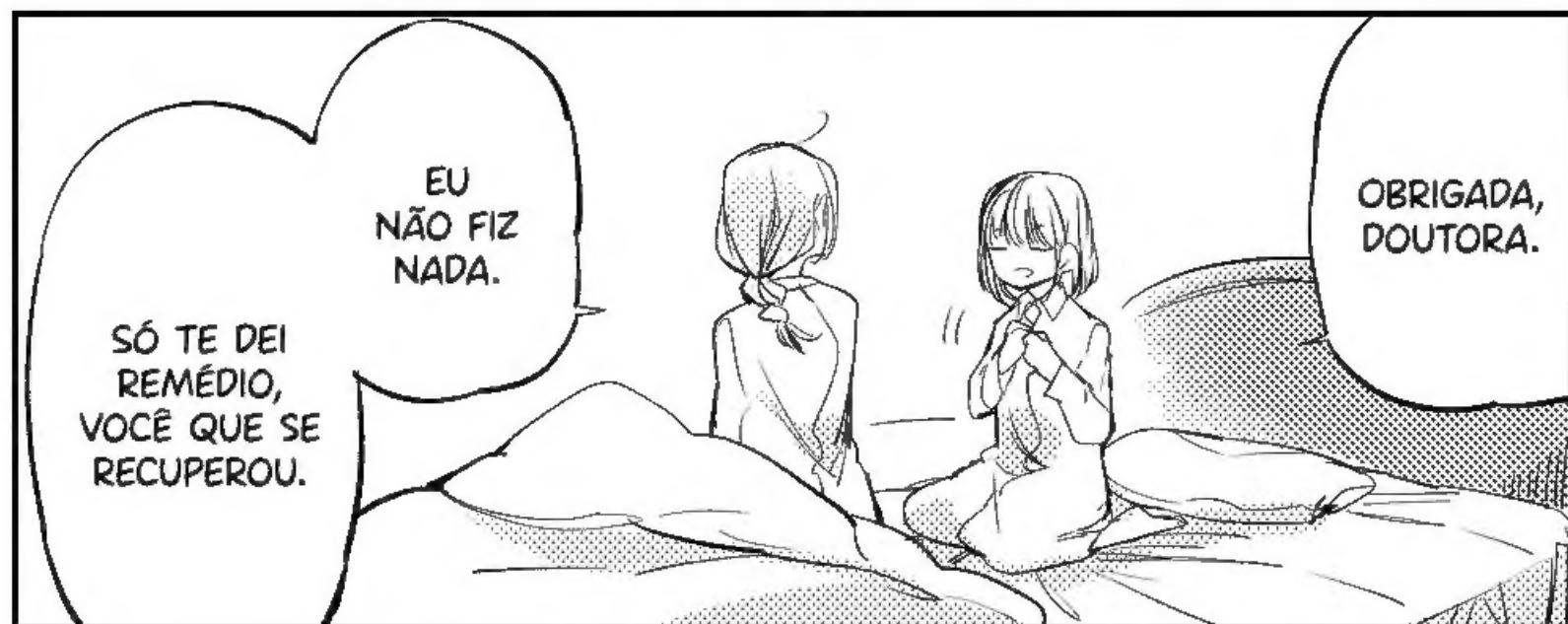
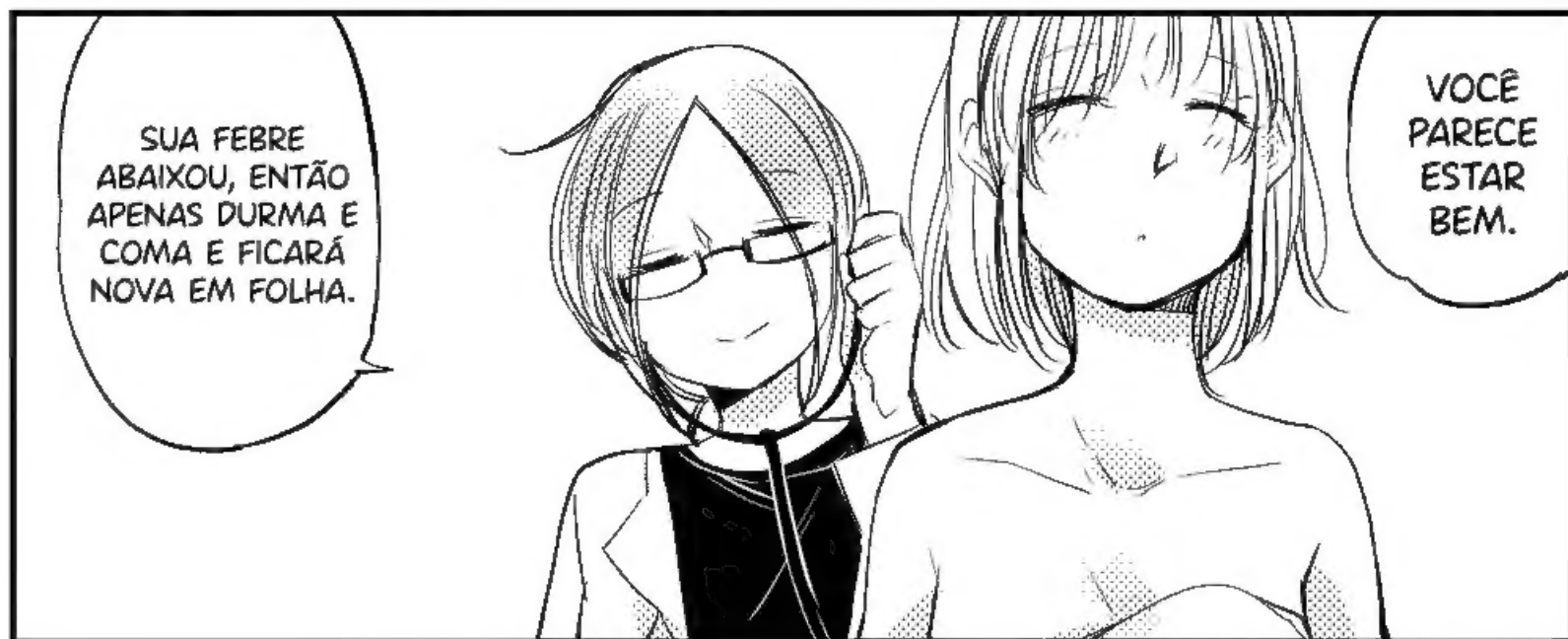
Eu posso aguentar esse tanto...

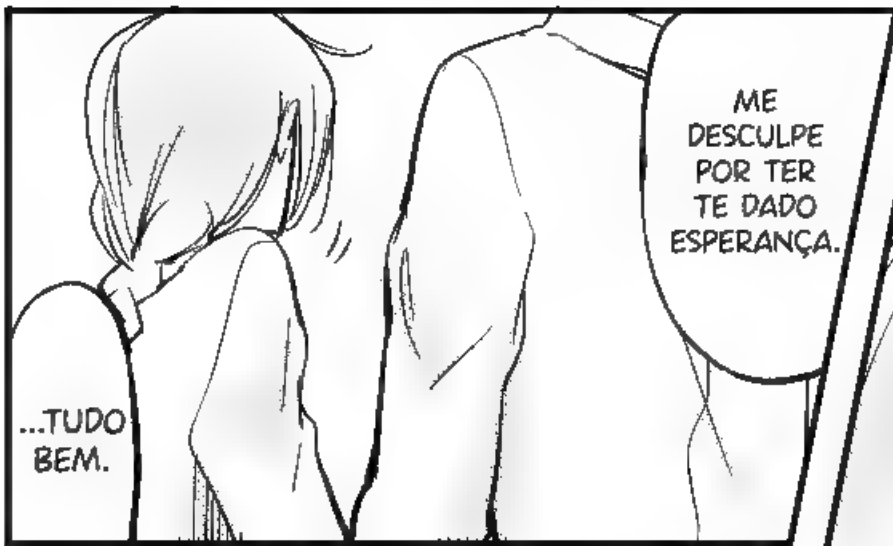
VOCÊ DEVERIA DESCANSAR UM POUCO AMBÊM, HEATH.

C- CERTO...



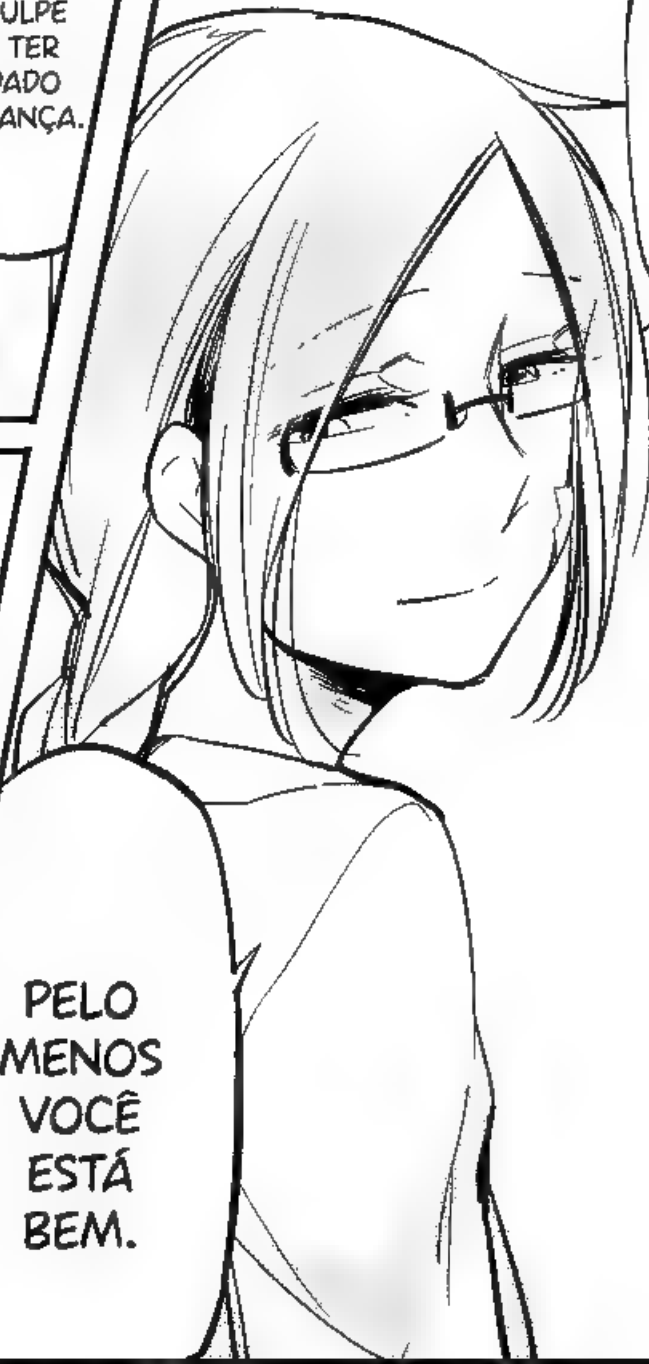
Outro
dia.





...TUDO BEM.

ME
DESCULPE
POR TER
TE DADO
ESPERANÇA.



MESMO
QUE EU
NÃO TENHA
CONSEGUIDO
CURAR SEUS
OLHOS,



ESTÁ
TUDO NO
PASSADO.

PELO
MENOS
VOCÊ
ESTÁ
BEM.



MUDANDO
DE ASSUNTO
UM POUCO,
MAS...

...AH.





AQUELA
MONSTRINHA
QUE ESTÁ
AQUI.

O QUE
ELA É?



NOSSA,
ALGUÉM
ESTÁ SENDO
UM POUCO
ANTIPÁTICA.

V-VOCÊ
ESTÁ
AQUI DE
NOVO.



VOCÊ É A
AMANTE
DELA, HUH?



EU
OUVI DA
SENHORITA
LILY.



EU TAMBÉM
TENHO UMA
AMANTE
ENTÃO EU
NÃO POSSO
JULGAR,
MAS...

EU ACHO
QUE SIM?

B-BEM...



PENSAR QUE ELA
SE APAIXONOU POR
UM MONSTRO QUE
PODE TER ROUBADO
A VISÃO DELA.



LILY
NÃO ME
CONTOU
TANTO
ASSIM.

OH,
NÃO A
CULPE.

POR
QUE?

NÃO TEM
COMO
EU SABER
O QUE
CAUSOU
AQUILO,
NÃO É?

EU SOU UMA
MÉDICA QUE
EXAMINOU OS
OLHOS DELA
PORQUE ELA
NÃO CONSEGUE
ENXERGAR.

EU ACERTEI
NA MOSCA?

EU SÓ
COMPAREI
AQUILO COM
A SUA ATITUDE
PRÓXIMA A
PESSOAS E
FORMULEI
UMA HIPÓTESE
EDUCADA,
SÓ ISSO.

EU
ACHO QUE
PODERIA
CHAMAR DE
UM HOBBY
MEU...

E TAMBÉM,
EU GASTEI
DÉCADAS
ESTUDANDO
DANOS CAU-
SADOS POR
MONSTROS.



EU SÓ ME
ARREPENDO...

DE NÃO
TER SIDO
CAPAZ DE
CURÁ-LA.

...EU NÃO
ESTOU TE
CULPANDO
OU ALGO
ASSIM.



INTE-
RESSADA,
HEATH?

O QUE
VOCÊ
FARIA...



EU NÃO
CONSIGO
FAZER
ISSO...

APENAS
COM O
MEU
PODER.



SE EU
DISSESSE QUE
SE UM MONSTRO
COMO VOCÊ ME
AJUDASSE

NÓS
PODERÍAMOS
AJUDAR A LILY
A ENXERGAR
DE NOVO?

